第30篇

**啟：你們要稱謝耶和華，因祂本為善，**

(台語)恁著感謝耶和華，因為祂是好；

Lín tio̍h kám-siā Iâ-hô-hua, in-uī I sī hó；

應：祂的慈愛永遠長存。

(台語)因為祂的慈愛永遠佇啲！

In-uī I ê tsû-ài íng-uán tī-teh！

**啟：願敬畏耶和華的說，**

(台語)願敬畏耶和華的人講，

Guān kìng-uì Iâ-hô-hua ê lâng kóng，

應：祂的慈愛永遠長存。

(台語)祂的慈愛永遠佇啲！

I ê tsû-ài íng-uán tī-teh！

**啟：有耶和華幫助我，我必不懼怕，**

(台語)有耶和華及我佇啲，我就無驚，

Iâ-hô-hua pó-hōo gōng-ti̍t ê lâng，

應：人能把我怎麼樣呢？

(台語)人欲啥法得我奈何？

Lâng beh siánn huat-tit guá ta-uâ ?

**啟：投靠耶和華，強似倚賴人，**

(台語)倚靠耶和華，比倚靠人卡好；

Uá-khò Iâ-hô-hua, Pí uá-khò lâng khah-hó；

應：投靠耶和華，強似倚賴王子。

(台語)倚靠耶和華，比倚靠王親卡好。

Uá-khò Iâ-hô-hua, Pí uá-khò ông-tshin khah-hó。

**啟：耶和華是我的力量，是我的詩歌，**

(台語)耶和華是我的氣力，是我的詩歌；

Iâ-hô-hua sī guá ê khuì-la̍t, sī guá ê si-kua；

應：祂也成了我的拯救。

(台語)祂亦成做拯救我的。

I ia̍h tsiânn-tsuè tsín-kìu guá ê。

**啟：在義人的帳篷裡，有歡呼拯救的聲音，**

(台語)佇義人的布棚內，有歡喜的聲，拯救的聲，

Tī gī-lâng ê pòo-pînn-lāi ū huann-hí ê siann, tsín-kìu ê siann，

應：耶和華的右手施展大能。

(台語)耶和華的正手施出大權能。

Iâ-hô-hua ê tsiànn-tshíu si-tshut tuā kuân-lîng。

**(和) 你們要稱謝耶和華，因祂本為善，祂的慈愛永遠長存。**

**(**台語**)** 恁著感謝耶和華，因為祂是好！因為祂的慈愛永遠佇啲。

Lín tio̍h kám-siā Iâ-hô-hua, in-uī I sī hó; In-uī I ê tsû-ài íng-uán tī-teh。

(詩篇118：1.4.6.8.9.14.15.29)

